

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 79 (1952)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Nos linguach vadrüscher plidais  
**Autor:** Cordey, Jules / Marc  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-228242>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# *Nos linguach vadüscher plidais*

**I**

Cur cha Dieu s-chaffit il muond,  
ch' el vezzet il sögl vadais,  
s' dschet el : « Quist am plascha zuond,  
quist ais il plü bel pajais ;  
qua la glieud stan chod e bain,  
tschancunats illa muntagna ;  
qua vögl metter ils Vadais  
ed in quist sulom d' cucagna  
il patuà 's dess far palais. »

**II**

Da quel di, in tuots cumüns  
(gnand dal lai infin sül ot  
pro'l's plü povers convaschins,  
là nua's dan la buna not  
vuolps, s-chürats e corviglam),  
noss babuns cun lur superbgia  
— tuot respet per quists Vadais —  
fand be schnöss da lur misergia,  
lur patuà han fat palais.

**III**

Lur linguach quel d' eira crü  
sco lur trimmas e vachom,  
el tunaiva tuot grignü,  
ferm sco dün graschaint il clom !  
Un linguach viersus e cregn  
chi l'uraglia sdruagli' e clocca  
e chi staiv' a noss Vadais  
sco la chonva sulla rocca,  
nos linguach vadüscher plidais !

**IV**

El pizzet our d' nossa terra  
sco la früa d' prad' ed ers.  
La ragisch in jonda dera,  
a sumbriva da fruos-chers.  
El plü leid co ün fringuel  
sa chanzun in nus chantaiva :  
« Tegna 'm char, sia bun Vadais ! »  
A, quai d'eira cur tschantschaiva  
nos linguach vadüscher plidais !

**V**

Dal pajais l' eir' il büschmaint,  
l'eir' il büt da la manzina,  
e dal cult l'aröv ardaint  
ed il fol da la fuschina.  
L'eir' il trat da la masaina  
chi plain meil rinforz ans dâ.  
A las boccas dals Vadais  
l'eira propi adattà  
nos linguach vadüscher plidais !

**VI**

Las brunzinás dals armaints  
e las cuts aint ils czuers,  
l'au' inscul giò dals standschaints  
la manera da mögliers,  
la charrüela chi fa schlernas  
ed il vin s' s-chüernand d'la buot —  
Qua sün nos sulom vadais  
ils plaschairs da di e not  
in patuà as fan palais !

**VII**

D'ün dandet... che mā capita ?  
Povra verva, tegna 't bain !  
Els at vöglan tour la vita  
e tü vainst adün' al main.  
Tuot chi 't spetta be per via  
per at dar üna megldrada.  
Vezzast ? — Il « frances-vadais »  
quel t' ha dat la bastunada !  
Tü dast giò — plain sang — distais !

**VIII**

Luot, luottin, la veglia verva  
ais malada bel et bain,  
ferma feivra t' illa schnerva,  
Segner l'ais sternüd' in rain !  
I s'as sto vagliar pro ella.  
Fat svelt ir pel ravarend,  
trat las tendas, chars Vadais,  
cha voss' orma va davent :  
Noss verva — mort' ell' ais !...

*Tista Murk, d'après Jules Cordey  
(voir Por la Veillâ)*